

**Zeitschrift:** Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl scolastic grischun  
**Herausgeber:** Lehrpersonen Graubünden  
**Band:** 67 (2005-2006)  
**Heft:** 5: Selbstverteidigung : ein Projektbericht  
  
**Rubrik:** Diverses

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

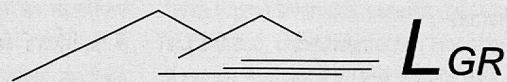
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Lehrpersonen Graubünden  
Magistraglia Grischun, Insegnanti Grigioni

Liebe Kolleginnen und Kollegen

Nach vielen Jahren aktiver Verbandsarbeit wird unser Präsident Christian Gartmann anlässlich der DV 2006 zurücktreten. Deshalb sucht der Verband Lehrpersonen Graubünden (LGR)

## eine neue Präsidentin oder einen neuen Präsidenten.

Die Präsidentin / der Präsident vertritt den Verband nach aussen und leitet die Delegiertenversammlung sowie die Geschäftsleitungssitzungen.

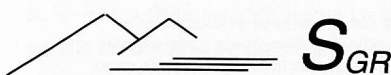
Bei diesen Tätigkeiten wird die Präsidentin / der Präsident tatkräftig von den übrigen Geschäftsleitungsmitgliedern und vom Sekretariat LGR unterstützt.

Gerne gibt dir der Präsident Christian Gartmann weitere Auskünfte: Telefon 081 252 29 70 oder e-Mail [cgartmann@hispeed.ch](mailto:cgartmann@hispeed.ch).

**Mit den verschiedenen geplanten Reformvorhaben im Bereich der Volksschule wartet eine interessante Aufgabe auf dich!**



Reallehrpersonen Graubünden  
Magistraglia Reala, Insegnanti Reale



Sekundarlehrpersonen Graubünden  
Magistraglia Secundara, Insegnanti Secondaria

## GV vom 15. März 2006 in Andeer Schulhaus Andeer, Mehrzweckhalle

### Programm:

- |           |  |
|-----------|--|
| 08.30 Uhr | Begrüssung bei Kaffee und Gipfeli  |
| 09.15 Uhr | Mitgliederversammlung RGR und SGR  |
| 10.00 Uhr | Fusion der beiden Vereine RGR und SGR  |
| 12.00 Uhr | Mittagessen  |
| 14.00 Uhr | Herr Oliver Bernhard – ehemaliger Weltklassetriathlet – spricht zum Thema «Motivation» |
| 16.00 Uhr | Schluss der Tagung   |



## Bündner Verein für Handarbeit und Unterrichtsgestaltung (BVHU)

### Einladung

zur ausserordentlichen Hauptversammlung des Bündner Vereins für Handarbeit  
und Unterrichtsgestaltung (Sektion GR des swch.ch)

#### Adressatinnen/Adressaten:

Lehrpersonen aller Schulstufen der Volksschule

#### Zeit:

Mittwoch, 8. März 2006, 14.00 Uhr

#### Ort:

Chur-Masans, Hotel Krone (Kronenstübli), Kronengasse 3

#### Traktanden:

1. Begrüssung
2. Statutenrevision
3. Abnahme der Rechnung
4. Auflösung des BVHU
5. Varia

Für den Vorstand des BVHU

Dionys Steger  
(Präsident BVHU)

## Agenda

Mittwoch, 8. März 2006

### Ausserordentliche Hauptversammlung des Vereins für Handarbeit und Unterrichtsgestaltung (BVHU)

um 14.00 Uhr, im Hotel Krone,  
Chur-Masans

Mittwoch, 15. März 2006

### GV des RGR und SGR

von 08.30 bis 16.00 Uhr,  
in der Mehrzweckhalle in Andeer

Samstag, 1. April 2006

### 2. Tagung für Deutsch- lehrpersonen für Fremd- sprachige

an der PH in Chur

Mittwoch, 17. Mai 2006

### Generalversammlung KgGR

Mesjamna, ils 7 da zercladur 2006

### Radunonza generala CMR

Samstag, 9. September 2006

### Delegiertenversammlung VBHHL

in Chur

Mittwoch, 13. September 2006

### Hauptversammlung Primarlehrpersonen PGR

Freitag, 22. September 2006

### Delegiertenversammlung LGR



**Bücher – Lehrmittel**  
**Schul-, Büro- und Bastelmateriale**

**Ihr Partner  
für Schulbestellungen**

**MAGGI**  
la papetteria e libreria

Maggi & Co 7130 Ilanz  
Glennerstrasse 16  
Telefon 081 925 15 66  
Telefax 081 925 15 36  
maggi@maggi-ilanz.ch  
www.maggi-ilanz.ch



## ● Der Pro Patria-Austauschbonus



Jugendaustausch  
Echange des Jeunes  
Scambio di Giovani  
Barat da giuvenils  
Youth Exchange

Die Pro Patria-Stiftung unterstützt in Zusammenarbeit mit **ch** Jugendaustausch bis Ende Schuljahr 2007 Klassenaustauschprojekte zwischen Schweizer Schulen der Primar- und Sekundarstufe I.

Gefördert wird der Klassenaustausch zwischen verschiedenen Schweizer Sprachregionen. Der Austausch findet im Rahmen gegenseitiger Begegnung in den jeweiligen Regionen oder an einem dritten Ort in der Schweiz statt. Begegnungen zwischen Klassen aus der gleichen Sprachregion sind prinzipiell möglich. Die Begegnung beinhaltet in jedem Fall den Kulturaustausch von Jugendlichen unterschiedlicher Herkunft (verschiedene Sprachregionen, Stadt/Land o.ä.).

Das gemeinsame Projekt basiert auf einem thematischen Schwerpunkt wie Sprache, Kultur, Kunst oder Landeskunde. Zeitpunkt, Dauer und Organisation des Projektes sind den Lehrpersonen überlassen.

Pro Patria beteiligt sich mit bis zu Fr. 2000.– am Austauschprojekt zweier Schulen. Dieser Betrag deckt maximal die Hälfte der Kosten. Für die Finanzierung der anderen Hälfte sorgen die Schulen selbst.

Für die Beurteilung und Auswahl der zu unterstützenden Projekte ist eine von der Pro Patria eingesetzte Jury zuständig. Diese

tagt zwei Mal im Jahr und entscheidet über die zu berücksichtigenden Projekte und über die Höhe der Zuschüsse. Die Ausschüttung der finanziellen Unterstützung erfolgt durch die **ch** Stiftung.

Im Jahr 2005 hat die Pro Patria 104 Schulen mit Fördergeldern von insgesamt Fr. 95 000.– unterstützt. Die ausbezahlten Beträge bewegten sich zwischen Fr. 350.– und Fr. 4000.–. An den 52 Projekten haben sich Primar- und Sekundarschulen aus 18 verschiedenen Kantonen beteiligt. Bei den Austauschbegegnungen handelt es sich meist um 1–2-tägige Treffen sowie einwöchige Austausche oder Lager.

### Was Schülerinnen und Schülern über ihren Austausch sagen

«Ich glaube, der Austausch ist sehr nützlich für mein Französisch, denn als ich in Val-lorbe einkaufen ging, sah ich zwar den Preis, doch ich verstand ihn auch, als die Verkäuferin ihn sagte!»

«Meine Erfahrungen in Cugy waren sehr positiv [...]. So ein Austausch ist nicht nur gut um das Französisch zu verbessern, sondern so bekommt man auch Einblicke in die Welt der Westschweiz. Für mich persönlich ist das etwas sehr Spannendes, weil ich gerne etwas von der Welt (oder zumindest etwas ganz Neues) sehe. Einen Austausch würde

ich gerne wirklich weiterempfehlen. Es ist sehr lohnenswert.»

«Ich fand den Austausch eine sehr gute Idee, weil man dann selbst und auch richtig die französische Sprache erlebt. Ich habe jetzt auch erkannt, dass ich die französische Sprache kann und sie auch entschliessen kann.»

«Am Anfang war ich doch sehr skeptisch, was den Austausch angeht. Aber je mehr Zeit wir mit den Austauschschülern verbrachten, desto mehr gefielen sie mir. Schlussendlich bin ich froh, dass wir innegemacht haben, denn es ist eine interessante Erfahrung.»

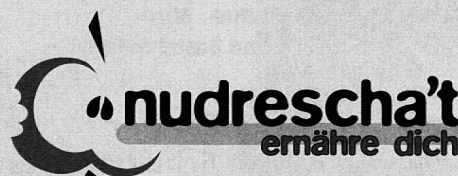
«Ich finde die Idee vom Austausch gut, denn man lernt eine Sprache nur wenn man sie praktisch anwenden kann. Toll finde ich, dass wir unseren Austauschschülern mit verschiedenen Ausflügen unsere Region zeigen können.»

*Der nächste Anmeldetermin für Projekte, die zwischen Anfang April und Ende des Schuljahres stattfinden, ist der 31. März 2006!*

*Anmeldeunterlagen gibt es auf [www.echanges.ch/pro-patria-projekt/index.de.html](http://www.echanges.ch/pro-patria-projekt/index.de.html) oder beim: **ch Jugendaustausch**, Postfach 358, 4502 Solothurn, Telefon 032 625 26 80*



### PRAXIS FÜR ERNÄHRUNGSBERATUNG



Bügl da la Nina 5 · 7503 Samedan  
Tel. 081 850 07 90 · Fax 081 850 07 91 · E-Mail: [info@nudreschat.ch](mailto:info@nudreschat.ch)  
[www.nudreschat.ch](http://www.nudreschat.ch)

**10% Rabatt auf Einzel- und Gruppenberatungen**  
**5% Rabatt auf Schulstunden**

## «...ich habe in sechs Englischklassen meiner Gastgeberin meine Schule, unser Schulsystem und die Schweiz vorgestellt...»

Einmal über die Landesgrenzen hinaus-schauen und eine Schule im Ausland besuchen? Rachel Zeltner, Sekundarlehrerin im Kanton Solothurn, hat sich in den letzten Herbstferien nach Kerava, Finnland, aufgemacht, um während zweier Wochen eine neue Schule und ein neues Schulsystem kennenzulernen und sich neue Inputs für den beruflichen Alltag zu verschaffen.

*Der Schulalltag ist für die Schüler einiges kürzer als bei uns: er fängt meistens um 8 oder 9 Uhr morgens an und dauert bis 2, selten auch bis 3 Uhr am Nachmittag. Alle Schüler nehmen das Mittagessen gratis in der Schulkantine ein. Die Mittagspause dauert für alle eine halbe Stunde. Weiter gibt es zwischen jeder Lektion (45 Minuten) eine viertelstündige Pause. (...) Weiter möchte ich noch einige Besonderheiten des finnischen Schulsystems erwähnen:*

- Es gibt eine Lehrkraft, die dazu angestellt ist, Schüler mit Lernschwierigkeiten oder Konzentrationsproblemen in einer Kleingruppe von 1 bis max. 5 Schüler zu betreuen.
- Es gibt eine Spezialklasse von max. 10 Schülern, welche im normalen Unterricht nicht mehr tragbar waren. Diese werden nun von einer einzigen Lehrperson (mit einer einjährigen Zusatzausbildung) in allen Fächern unterrichtet.
- Schüler duzen die Lehrkräfte und nennen sie beim Vornamen.
- Englisch ist ab der 1. Klasse, Schwedisch ab der 7. Klasse Pflichtfach.
- Französisch oder Deutsch ist ab der 5. Klasse Wahlfach.

*An der ganzen Schule bin ich sehr freundlich aufgenommen worden. Mir standen immer alle Türen zu allen Schulstunden offen. Für ihre Gastfreundschaft und Offenheit bin ich dem Lehrerkollegium der Keravanjoki-Schule sehr dankbar. Zusammen mit meiner finnischen Partnerlehrerin haben wir einen freiwilligen E-Mail-Austausch zwischen meinen und ihren Englischschülern organisiert.*

### Finnische Praktikantinnen in der Schweiz

Jährlich hospitieren 3 bis 5 angehende finnische Lehrkräfte während 3 Monaten an Deutschschweizer Schulen. Diese werden über den ch-Jugendaustausch an Primar-, Sekundarschulen bzw. Gymnasien platziert.

Sara Mattila aus Turku, Praktikantin an der Sekundar- und Realschule Aarberg: «Bevor ich kam, wusste ich nicht, dass man in der Schweiz erst in der siebten Klasse mit Englisch anfängt. In Finnland fangen wir schon in der fünften Klasse an. Ich arbeitete also sehr viel mit Anfängern, was eine neue Erfahrung für mich war.»

Tiina Jussila aus Ylähärmä, Praktikantin an der Bezirksschule Lachen: «Ich habe während den drei Monaten viele Erfahrungen in verschiedenen Fächern – vor allem Deutsch

und Englisch – und verschiedenen Klassen und Schulstufen gesammelt. Ich habe neben der Sekundarschule auch die Primarschule besucht. So habe ich eine gute Übersicht über das Schweizer Schulsystem bekommen.»

Der ch Jugendaustausch sucht immer wieder Gastschulen, die bereit sind, eine finnische Praktikantin für 3 Monate aufzunehmen.

Ausserdem versuchen wir, für interessierte Lehrpersonen einen Schulbesuch in Finnland zu organisieren.

Für mehr Informationen kontaktieren Sie bitte:

Patricia Notter, Projektverantwortliche al.ep,  
Austausch von Lehrpersonen  
p.notter@echanges.ch  
Telefon 032 625 26 83/80

## Z

Hochschule Musik und Theater Zürich  
Departement Musik

### Eignungsprüfungen 2006

Studienbeginn im Oktober

Berufsausbildungen ab Maturität (Diplom Fachhochschule)  
**Bachelor Musik- und Bewegungspädagogik** 17./18./19./27.05.06  
**Bachelor Schulmusik II** 27.05. - 02.06.06  
**Schulmusik II Aufbaustudium** 20./21.04.06  
[www.hmt.edu/musik/studium/studiengänge](http://www.hmt.edu/musik/studium/studiengänge)

Berufsbegleitende musikpädagogische Weiterbildungen  
(Diplom höhere Fachschule)  
**Musikalische Früherziehung/Grundschule** 09./10.05.06  
**Schulmusik I** 12./13.04.06  
[www.hmt.edu/musik/weiterbildungen/teilzeitausbildungen](http://www.hmt.edu/musik/weiterbildungen/teilzeitausbildungen)

**Anmeldeschluss** 31.03.06

Auskünfte erhalten Sie unter  
Studienbereich Musik- und Bewegungspädagogik  
Freiestrasse, 56, 8032 Zürich  
043 305 41 62, [gabriela.krull@hmt.edu](mailto:gabriela.krull@hmt.edu)

[www.hmt.edu](http://www.hmt.edu)